



Reg. Delibere n° : 1

**ESTRATTO**  
**dal Verbale delle deliberazioni del**  
**dell'Assemblea del CUR.**

SEDUTA del: 30 gennaio 2023

**OGGETTO n°:** 2 - Approvazione bozza convenzione di collaborazione tra Università degli Studi di Padova e il Consorzio Università Rovigo per l'attuazione degli studi universitari a Rovigo.

**SEDUTA STRAODINARIA**

Alla trattazione dell'oggetto risultano presenti/assenti i Sigg.ri:

<i>N.</i>	<i>Soci</i>	<i>Presenti</i>	<i>Assenti</i>
1)	Gian Michele GAMBATO *1	SI	
2)	Andrea PAVANELLO *2	SI	
3)	Lorenzo RIZZATO *3	SI	

Presiede il Sig. Gian Michele Gambato

\*1 delega del Presidente della Camera di Commercio Venezia Rovigo, depositata agli atti.

\*2 delega del Sindaco del Comune di Rovigo, depositata agli atti.

\*3 delega del Presidente della Provincia di Rovigo, depositata agli atti.

Oggetto: Approvazione bozza convenzione di collaborazione tra l'Università degli Studi di Padova e il Consorzio Università Rovigo – CUR per l'attuazione degli studi universitari a Rovigo.

#### L'ASSEMBLEA CONSORTILE

Premesso il Consorzio Università Rovigo ha come finalità statutaria l'istituzione, il funzionamento e la gestione di Corsi a livello Universitario, avvalendosi delle varie Università Venete e di altri soggetti abilitati per legge, su problematiche connesse con l'economia locale, oltre ad istituire Centri di ricerca e studio e corsi di perfezionamento, relativamente a materie di cui sopra, nonché tutte le attività di promozione necessarie al raggiungimento dei fini sociali;

Dato atto che a far data dal 15 aprile 2022, CUR e Centro Servizi Spa hanno proceduto alla risoluzione consensuale del Contratto di locazione dell'immobile destinato a Biblioteca, sito in Viale Porta Adige, 45 – Rovigo, di cui il Centro Servizi Spa è proprietario;

Dato altresì atto che a far data dal 31 gennaio 2023, CUR e Fondazione Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo hanno proceduto alla risoluzione consensuale del Contratto di comodato avente ad oggetto l'immobile denominato "CUBO" sito in Viale Porta Adige, 45 – Rovigo, in locazione alla Fondazione Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo dalla Società Investire SGR;

Preso atto che la Fondazione Cassa di Risparmio di Padova e Rovigo, nell'ottica di omogeneità e unitarietà degli spazi ad uso universitario presenti in Viale Porta Adige, 45, ha deciso di concedere direttamente all'Università degli Studi di Padova l'utilizzo a titolo gratuito del "CUBO" e della Biblioteca;

Riscontrata la necessità di sottoscrivere con l'Università degli Studi di Padova una convenzione di collaborazione funzionale allo svolgimento delle attività di didattica, di ricerca e terza missione da parte dell'Ateneo nelle sedi di Rovigo, quali, l'edificio denominato "CUBO" e la Biblioteca situati in Viale Porta Adige, 45, e l'edificio denominato "Ex Celio" in Via Badaloni, 2;

Vista l'allegata bozza di Convenzione di collaborazione tra l'Università degli Studi di Padova e il Consorzio Università Rovigo – CUR per l'attuazione degli studi universitari a Rovigo;

Visti gli allegati pareri favorevoli espressi in ordine alla regolarità tecnico-formale ed a quella contabile, rilasciati dal Responsabile del Settore Personale e Affari Generali e dal Responsabile del Settore Finanziario ai sensi dell'art. 49, comma 1, della Legge 18/08/2000 n. 267;

Tutto ciò premesso e ritenuto;

A voti unanimi;

#### DELIBERA

- 1) Di dare atto che le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- 2) Di approvare l'allegata bozza di Convenzione di collaborazione tra l'Università degli Studi di Padova e il Consorzio Università Rovigo – CUR per l'attuazione degli studi universitari a Rovigo;
- 3) Di dare mandato al Presidente del Consorzio Università Rovigo di concordare eventuali modifiche e/o integrazioni che si dovessero rendere necessarie per raggiungere piena intesa tra le parti sulla stesura definitiva della Convenzione, e di sottoscriverla;
- 4) Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs. n. 267/2000;
- 5) Di pubblicare la presente Deliberazione all'Albo on-line dell'Ente.

**CONVENZIONE DI COLLABORAZIONE TRA L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA E IL CONSORZIO UNIVERSITA' ROVIGO – CUR PER L'ATTUAZIONE DEGLI STUDI UNIVERSITARI A ROVIGO**

TRA

**il Consorzio Università Rovigo** di seguito indicato come "CUR"), con sede legale in Via Domenico Angeli, 28 – 45100 Rovigo, Codice Fiscale 00947640298 – P.IVA. 012747800293 rappresentato dal Presidente e Legale Rappresentante Prof. Diego Crivellari, autorizzato alla stipula della presente accordo con deliberazione dell'Assemblea Soci n..... del .....

E

**l'Università degli Studi di Padova**, con sede legale in via VIII Febbraio 1848, n. 2 - 35122 Padova, C.F. 80006480281 - P. IVA 00742430283, legalmente rappresentata dalla Rettrice Prof.ssa Daniela Mapelli, di seguito indicata come "Università" o "Ateneo"

di seguito anche indicate singolarmente come "la Parte" e congiuntamente come "le Parti"

PREMESSO CHE

- a) il CUR, Consorzio a partecipazione di tre Enti Soci quali il Comune di Rovigo, la Provincia di Rovigo e la Camera di Commercio di Venezia e Rovigo, è stato costituito nel 1995 allo scopo di provvedere, direttamente o mediante accordi con Istituti di Istruzione universitaria, all'istituzione, al funzionamento ed alla gestione a Rovigo di corsi di studio a livello universitario;
- b) il CUR ha tra le proprie finalità quella di dedicare agli studenti iscritti ai corsi universitari tenuti a Rovigo servizi di supporto allo svolgimento del loro percorso formativo;
- c) l'Università ha aderito, sin dai primi anni 2000, all'iniziativa di creare a Rovigo un polo di sviluppo della formazione superiore, degli studi universitari e della ricerca conseguendo nel tempo una presenza diffusa sul territorio, con diverse sedi di ricerca, studio e didattica;
- d) l'Università ha attivi a Rovigo diversi corsi di laurea e attività di ricerca che si svolgono presso edifici resi disponibili all'Ateneo in comodato d'uso o ad altro titolo da diversi enti del territorio;
- e) l'Università ha interesse che le proprie attività istituzionali possano essere svolte al meglio anche nelle sedi decentrate garantendo il necessario supporto sia ai propri studenti che al personale interessato;
- f) l'Università e il CUR intendono collaborare per ottimizzare una sinergia funzionale allo sviluppo di corsi di studio a livello universitario nel territorio di Rovigo per il miglior soddisfacimento delle rispettive finalità istituzionali;
- g) l'Università ai sensi dell'art. 64 del proprio Statuto, può promuovere, organizzare e gestire in collaborazione con altri soggetti pubblici o privati, italiani o stranieri, operanti su scala nazionale e internazionale, attività di comune interesse nei settori relativi alle proprie finalità istituzionali;
- h) gli obiettivi e le finalità del CUR risultano convergenti con quelli dell'Università e sono rispettosi dei principi fondamentali dell'Ateneo che promuove ed organizza l'istruzione superiore e la ricerca scientifica nel pieno rispetto della libertà di insegnamento e di scienza, con l'assoluto divieto per coloro che lavorano al suo interno di operare in conflitto di interessi con l'Ateneo stesso;
- i) l'articolo 15 della Legge 7 agosto 1990, n. 241, consente alle pubbliche amministrazioni di concludere tra loro accordi per regolare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

TUTTO CIO' PREMESSO

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### **Art. 1 - Premesse**

1. Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Accordo.

### **Art. 2 - Oggetto dell'Accordo**

Il presente accordo ha per oggetto la collaborazione tra le Parti funzionale allo svolgimento delle attività di didattica, di ricerca e terza missione da parte dell'Ateneo a Rovigo secondo le modalità definite negli articoli seguenti.

### **Art. 3 - Impegni del CUR**

1. Il CUR si impegna a collaborare con l'Ateneo provvedendo allo svolgimento, a favore degli studenti e del personale universitario, di attività di supporto ai servizi per la didattica, in coordinamento con l'Ateneo e in osservanza delle rispettive competenze istituzionali.
2. In particolare il CUR si impegna:
  - a) a supportare gli studenti universitari nello svolgimento della loro vita universitaria a Rovigo, anche in ordine ad esigenze di ospitalità, mediante la collaborazione con le istituzioni e le realtà sociali ed economiche del territorio;
  - b) a svolgere attività di comunicazione e pubblicizzazione - anche attraverso il proprio sito web - dell'offerta formativa a Rovigo dell'Università di Padova, con le modalità concordate con l'Ateneo stesso tramite il Referente di cui all'art.5;
  - c) a svolgere le attività di accoglienza e front - office per gli studenti, a supporto delle segreterie didattiche dell'Ateneo presenti nelle sedi di Rovigo con le quali tali attività dovranno essere coordinate;
  - d) a collaborare per gli aspetti tecnici o tecnico informatici, in particolare con l'Area Servizi Informatici e telematici – ASIT dell'Ateneo, coordinandosi con il personale di riferimento che sarà successivamente indicato dall'Università, nell'erogazione dell'attività didattica dei corsi di laurea, anche supportando i docenti nello svolgimento delle lezioni tanto in presenza quanto a distanza;
  - e) collaborare alle attività di gestione della biblioteca;
  - f) svolgere attività di segnalazione e supporto alle attività manutentive svolte dall'Università all'interno dei fabbricati;
  - g) partecipare alla gestione delle emergenze tramite proprio personale formato ai sensi di quanto previsto dall'art. 43 del D.Lgs. 81/2008;
  - h) supportare tramite proprio referente, il servizio di prevenzione e protezione dell'Ateneo negli adempimenti previsti dalla normativa sulla sicurezza e salute nei luoghi di lavoro.
3. Nessun onere relativo alle attività svolte dal CUR potrà essere posto a carico dell'Ateneo.
4. Tutte le attività svolte dal CUR nell'ambito della collaborazione con l'Ateneo ai sensi e nei termini disciplinati dalla presente convenzione saranno ad esclusivo a carico del CUR.
5. Il CUR assume tutti gli oneri connessi e derivanti dalle risorse materiali, strumentali e di personale impiegate per lo svolgimento delle attività di competenza oggetto della collaborazione.

### **Art. 4 – Impegni dell'Università**

1. L'Università consente al personale del CUR, per lo svolgimento delle attività di collaborazione indicate all'articolo 3 l'accesso ad alcune delle proprie sedi a Rovigo quali l'edificio denominato

"Cubo" sito in viale Porta Adige n. 45, la porzione immobiliare individuata come "Biblioteca" del complesso denominato "Ex Zuccherificio" sito in viale Porta Adige n. 45 e l'edificio denominato "Ex Celio, in Via Nicola Badaloni 2.

2. L'accesso potrà essere consentito anche per eventuali ulteriori sedi, per le quali l'Ateneo intenda collaborare con il CUR ai sensi e nei termini della presente convenzione, previa apposita comunicazione o atto integrativo secondo le future necessità.
3. L'Università consente al CUR, compatibilmente con le programmate attività universitarie e verificate le condizioni di sicurezza, previa autorizzazione del Referente per l'Ateneo di cui all'art.5, l'utilizzo delle sopra citate sedi per lo svolgimento di attività e iniziative inerenti il perseguimento dei fini istituzionali del CUR, oltre che per attività culturali promosse a livello territoriale, solo qualora non siano in conflitto con gli interessi dell'Università.

#### **Art. 5 - Referenti**

1. Il coordinamento e monitoraggio delle attività oggetto della collaborazione sono affidate ad n. 1 Referente per Parte:
  - Referente per l'Università di Padova è individuato nella persona del Prorettore alle Politiche per le Sedi decentrate;
  - Referente per il CUR è individuato nella persona del Responsabile del Settore Personale e Affari Generali.
2. Eventuali modifiche dei Referenti che dovessero intervenire dovranno essere formalmente comunicate tra le parti mediante PEC.
3. Ciascun Referente potrà individuare uno o più collaboratori, tra il personale dell'ente di appartenenza, per aspetti specifici previa comunicazione del/dei nominativo/i al Referente dell'altra Parte.
4. I Referenti avranno il compito di:
  - a) supportare le Parti per la migliore gestione della collaborazione mediante il coordinamento degli interventi funzionali all'attuazione delle attività previste;
  - b) risolvere eventuali questioni e criticità che non comportino variazioni o integrazioni della convenzione e per prevenire e concorrere a ripianare ogni possibile divergenza tra la Parti stesse.
  - c) formulare proposte da definire, ove necessario, in atti integrativi per eventuali aggiornamenti, modifiche ed integrazioni della presente convenzione che si rendessero necessari in ragione di esigenze sopravvenute;
  - d) esaminare le misure necessarie per la soluzione di eventuali problemi che possano insorgere durante la fase di attuazione della collaborazione;
  - e) favorire lo scambio di informazioni e notizie sulle attività di reciproco interesse, funzionali alla migliore collaborazione.

#### **Art. 6 – Assicurazione e sicurezza**

1. Il CUR garantisce che il proprio personale impegnato per le attività oggetto della presente collaborazione presso le strutture dell'Università è assicurato per responsabilità civile e contro gli infortuni.
2. Ai sensi del D.Lgs. 81/2008 gli obblighi previsti in materia di salute e sicurezza sul lavoro gravano su ciascuna Parte per quanto riguarda i rispettivi lavoratori (ivi compresi gli studenti), così come definiti dall'art. 2 del D.Lgs. 81/08 e successivamente indicati nel presente articolo come "personale". Il personale del CUR che svolgerà la propria attività, ai sensi dell'art. 3 e dell'art.4 ,comma 3, presso le sedi citate, è tenuto ad osservare le norme di sicurezza, le indicazioni in materia di prevenzione e protezione e le procedure di gestione delle emergenze, rese disponibili dall'Ateneo.

#### **Art. 7 - Oneri**

1. Il presente accordo non ha contenuto patrimoniale.
2. Ciascuna Parte si impegna a sostenere esclusivamente gli oneri gravanti sulla medesima in conseguenza dello svolgimento delle attività di pertinenza, necessarie alla realizzazione della collaborazione oggetto della presente convenzione.

#### **Art. 8 - Informativa trattamento dati**

1. Le Parti dichiarano che il trattamento dei dati personali è improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e tutela della riservatezza e dei diritti dei soggetti interessati, nel rispetto del Regolamento UE 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati) e del d.lgs. 30 giugno 2003, n.196 e s.m.i. (Codice in materia di protezione dei dati personali).
2. Con riferimento al trattamento dei dati del personale addetto all'espletamento delle attività oggetto del presente accordo, le Parti operano autonomamente, in qualità di titolari del trattamento ciascuna per le proprie competenze, nel rispetto dell'informativa di cui all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 pubblicata sulle relative pagine istituzionali delle parti ([www.unipd.it/privacy](http://www.unipd.it/privacy) e [www.curovigo.it/privacy-policy/](http://www.curovigo.it/privacy-policy/)).

#### **Art. 9 - Durata, modifiche e recesso**

1. Il presente Accordo avrà una durata di 6 anni dalla data dell'ultima firma digitale apposta e potrà essere rinnovato per un ugual periodo o prorogato solo previo accordo scritto tra le Parti.
2. Ogni modifica e/o integrazione dovrà essere concordata con atto sottoscritto dalle Parti, a pena di nullità.
3. È facoltà di ciascuna Parte recedere in qualsiasi momento dal presente Accordo e il recesso dovrà comunque essere esercitato in modo da non arrecare pregiudizio all'altra Parte compatibilmente con le attività in essere.
4. La comunicazione di recesso dovrà essere inviata all'altra Parte tramite PEC, e per conoscenza ai Referenti di entrambe le parti almeno sei mesi prima dalla data di avvio dell'anno accademico.

#### **Art. 10 - Controversie**

1. Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere dall'interpretazione e attuazione del presente Accordo.
2. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere l'accordo, la controversia sarà devoluta all'autorità giudiziaria competente.

#### **ART. 11 - Norme di comportamento**

Le Parti si impegnano a conformare i propri comportamenti ai principi di lealtà, trasparenza e correttezza ed a osservare tutte le norme e le prescrizioni in materia di conflitto di interessi e di codici di comportamento.

#### **Art. 12 - Disposizioni finali**

1. Per quanto non previsto dalla presente convenzione si fa rinvio alle disposizioni di legge ed alla normativa universitaria applicabile per la specifica materia.
2. Le parti concorderanno eventuali adeguamenti della convenzione a disposizioni legislative di carattere innovativo ed integrativo che potranno sopravvenire nel corso del periodo di validità della convenzione stessa.

3. Il presente Accordo viene sottoscritto digitalmente dalla Parti.

**Art. 13 - Oneri Fiscali**

1. L'accordo è sottoposto ad imposta di bollo sin dall'origine che viene assolta in modo virtuale dall'Università di Padova (*autorizzazione rilasciata dall'Intendenza di Finanza di Padova il 20 febbraio 1991 prot. n.4443/91/2T*).
2. Il presente accordo è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi del D.P.R n. 131/1998, con spese a carico della parte richiedente.

Università degli Studi di Padova  
La Rettrice  
Prof.ssa Daniela Mapelli  
(*f.to digitalmente*)

Consorzio Università Rovigo  
Il\_Presidente  
Prof. Diego Crivellari  
(*f.to digitalmente*)



**OGGETTO DEL PROVVEDIMENTO.** Approvazione bozza convenzione di collaborazione tra Università degli Studi di Padova e il Consorzio Università Rovigo per l'attuazione degli studi universitari a Rovigo. \_\_\_\_\_



**Pareri previsti dal Comma 1 dell'art. 49 del D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, sul nuovo ordinamento degli enti locali.**

**Parere in ordine alla regolarità tecnico – formale.**

Parere favorevole.

Il Responsabile del Settore Personale  
e Affari Generali

Rag. Marco Callegarin



Rovigo, 30-1-2023  
=====

**Parere in ordine alla regolarità contabile, all'impegno di spesa e attestazione di copertura finanziaria.**

Parere favorevole.

Il Responsabile del Servizio Finanziario

Rag. Fabio Vason




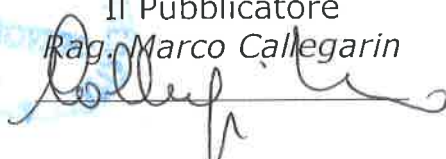
Rovigo, 30-1-2023  
=====

**Attestazione di inizio pubblicazione.**

Si attesta che in data 2-3-2023 la Deliberazione in oggetto viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Consorzio Università di Rovigo ove rimarrà per 15 giorni consecutivi, ai sensi e per gli effetti dell'art. 124, comma 1, del D.Lgs. 18-8-2000, n°267.

Il Pubblicatore

Rag. Marco Callegarin



Rovigo, 2-3-2023  
=====